

Direction de l'économie, de l'énergie et de l'environnement
Office de l'agriculture et de la nature
Service des paiements directs

Fiche technique concernant les espaces réservés aux eaux

1. Visibilité des espaces réservés aux eaux

Les espaces réservés aux eaux peuvent être identifiés dans l'application GELAN par deux couleurs différentes, représentées sous forme de couches :

- cours d'eau en rouge les cours d'eau sans restrictions de gestion, par exemple ceux qui ont été mis sous tuyau (mis sous terre)
- surfaces hachurées en rouge indiquent sont ceux qui feront l'objet de restrictions de gestion à l'avenir

Comme la délimitation et la définition des espaces réservés aux eaux ne sont pas encore terminées, les espaces réservés aux eaux ne sont représentés que dans les communes ayant une délimitation juridiquement valable comme mentionné ci-dessus.

☞ **GELAN:** L'affichage des espaces réservés aux eaux peut être activé ou désactivé dans les données spatiales de l'application GELAN, dans les onglets Unités d'exploitations et Cultures / SPB I, dans la fenêtre de droite "Niveaux visibles" sous "Espace réservé aux eaux" (fig. 1).

Illustration 1 Exemple d'un espace réservé aux eaux présenté



2. Utilisation des surfaces dans les espaces réservés aux eaux

Les règles suivantes s'appliquent à l'utilisation des surfaces dans les espaces réservés aux eaux :

- l'exploitation doit être extensive : **L'utilisation d'engrais ou de produits phytosanitaires n'est pas autorisée** dans les espaces réservés aux eaux.
- si des prairies permanentes ou des pâturages permanents sont annoncés dans les espaces réservés aux eaux à la place des surfaces de promotion de la biodiversité, l'utilisation de ces cultures **doit également être obligatoirement extensive**.
- **l'utilisation comme terres assolées est interdit** dans les espaces réservés aux eaux.

Les cultures suivantes peuvent être inscrites :

Surfaces de promotion de la biodiversité (SPB)

- 611 Prairies extensives
- 617 Pâturages extensifs
- 618 Pâturages boisés
- 635 Prairies riveraines
- 851 Surfaces à litière
- 852 Haies, bosquets champêtres et berges boisées (avec bande herbeuse)

Autres surfaces herbagères permanentes

- 613 Autres prairies permanentes
- 616 Pâturages
- 857 Haies, bosquets champêtres et berges boisées (avec bande tampon)

Pour les communes du canton de Berne, la plupart des zones réservées aux eaux ont été délimitées. L'Office des eaux et des déchets (OED), en collaboration avec l'Office de l'agriculture et de la nature, contactera après le recensement de 2026 les exploitations dont les terres ouvertes enregistrées dans GELAN se superposent aux espaces réservés aux eaux. Les terres ouvertes situées dans ces zones sont contraire à l'ordonnance sur la protection des eaux.

Dans les communes où la délimitation des zones réservées aux eaux n'est pas encore entré en force, l'utilisation des terrains le long des eaux doit se faire conformément aux directives de la fiche technique [« Bordures tampon, fiche thématique »](#) (Agridea, 2017). »

3. Aperçu des communes avec des espaces réservés aux eaux délimité

Les espaces réservés aux eaux ont été légalement délimité dans les communes suivantes (état au 1er janvier 2026) :

301	Aarberg	954	Huttwil	339	Rohrbachgraben
321	Aarwangen	541	Iffwil	904	Röthenbach im Emmental
401	Aefligen	496	Ins	623	Rubigen
731	Aegerten	739	Ipsach	905	Rüderswil
562	Aeschi bei Spiez	362	Ittigen	956	Rüegsau
951	Affoltern im Emmental	868	Jaberg	421	Rumendingen
630	Allmendingen	540	Jegenstorf	987	Rumisberg
921	Amsoldingen	738	Jens	853	Rüschegg
381	Arch	304	Kallnach	393	Rüti bei Büren
602	Arni (BE)	564	Kandergrund	422	Rüti bei Lyssach
971	Attiswil	411	Kernenried	340	Rütschelen
322	Auswil	355	Köniz	746	Safnern
323	Bannwil	413	Koppigen	706	Saicourt
403	Bäriswil	566	Krattigen	591	Saxeten
732	Bellmund	414	Krauchthal	311	Schüpfen
972	Berken	613	Landiswil	592	Schwanden bei Brienz
973	Bettenhausen	842	Lauenen	341	Schwarzhäusern

Kanton Bern
Canton de Berne

603	Biglen	667	Laupen	988	Seeberg
324	Bleienbach	903	Lauperswil	883	Seftigen
922	Blumenstein	388	Leuzigen	907	Signau
352	Bolligen	614	Linden	938	Sigriswil
572	Bönigen	696	Loveresse	445	Sonvilier
605	Bowil	955	Lützelflüh	939	Steffisburg
353	Bremgarten bei Bern	306	Lyss	358	Stettlen
923	Buchholterberg	415	Lyssach	770	Stocken-Höfen
382	Bütigen	543	Mattstetten	749	Studen (BE)
734	Bühl	390	Meinisberg	957	Sumiswald
383	Büren an der Aare	333	Melchnau	750	Sutz-Lattrigen
404	Burgdorf	741	Merzligen	989	Thörigen
863	Burgstein	615	Mirchel	942	Thun
325	Busswil bei Melchnau	544	Moosseedorf	342	Thunstetten
432	Cormoret	742	Mörigen	889	Thurnen
535	Deisswil bei Münchenbuchsee	546	Münchenbuchsee	884	Toffen
762	Diemtigen	616	Münsingen	958	Trachselwald
386	Dotzigen	356	Muri bei Bern	446	Tramelan
952	Dürrenroth	743	Nidau	756	Twann-Tüscherz
901	Eggiwil	981	Niederbipp	943	Uebeschi
735	Epsach	617	Niederhünigen	944	Uetendorf
953	Eriswil	982	Niederönz	945	Unterlangenegg
492	Erlach	588	Niederried bei Interlaken	344	Ursenbach
662	Ferenbalm	724	Nods	552	Utzenstorf
948	Forst-Längenbühl	983	Oberbipp	888	Wald (BE)
607	Freimettigen	418	Oberburg	991	Walliswil bei Wangen
326	Gondiswil	619	Oberdiessbach	754	Walperswil
976	Graben	934	Oberhofen am Thunersee	959	Walterswil (BE)
303	Grossaffoltern	629	Oberhünigen	992	Wangen an der Aare
608	Grosshöchstetten	935	Oberlangenegg	886	Wattenwil
577	Gsteigwiler	589	Oberried am Brienersee	394	Wengi
867	Gurzelen	620	Oberthal	632	Wichtrach
782	Guttannen	766	Oberwil im Simmental	995	Wiedlisbach
406	Hasle bei Burgdorf	450	Péry-La Heutte	423	Willadingen
977	Heimenhausen	716	Petit-Val	769	Wimmis
407	Heimiswil	392	Pieterlen	627	Worb
408	Hellsau	936	Pohlern	755	Worben
610	Herbligen	745	Port	424	Wynigen
979	Herzogenbuchsee	309	Radelfingen	960	Wyssachen
929	Hilterfingen	310	Rapperswil (BE)	628	Zäziwil
409	Hindelbank	336	Reisiswil	556	Zielebach
410	Höchstetten	879	Riggisberg	361	Zollikofen
580	Hofstetten bei Brienz	338	Rohrbach	557	Zuzwil (BE)